

Brussell, 25 ta' Awwissu 2026
(OR. en)

12235/26

Fajl Interistituzzjonali:
2026/0228(NLE)

ECOFIN 1057
UEM 376
FIN 1120
ECB
EIB

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni
tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Greċja

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

ta' ...

**li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-13 ta' Lulju 2021
dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Greċja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jstabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 20(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mil-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

Billi:

- (1) Wara li l-Greċja ppreżentat il-pjan nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza (RRP) tagħha fis-27 ta' April 2021, il-Kummissjoni pproponiet il-valutazzjoni pożittiva tagħha lill-Kunsill. Fit-13 ta' Lulju 2021, il-Kunsill approva l-valutazzjoni pożittiva permezz ta' deċiżjoni ta' implimentazzjoni² (id-“Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021”). Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 giet emendata bid-Deċiżjonijiet ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Diċembru 2023³, tas-16 ta' Lulju 2024⁴, tal-21 ta' Jannar 2025⁵, tat-18 ta' Lulju 2025⁶ u tat-12 ta' Diċembru 2025⁷.
- (2) Fit-8 ta' Mejju 2026, il-Greċja għamlet talba motivata lill-Kummissjoni biex tagħmel proposta biex id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 tiġi emendata f'konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 għar-raġuni li parzjalment l-RRP ma għadux jista' jinkiseb, minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Fuq din il-bażi, il-Greċja ppreżentat RRP emendat.

² Ara d-dokumenti ST 10152/21 u ST 10152/21 ADD 1 fi <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ara d-dokumenti ST 15831/23 REV1 u ST 15831/23 ADD 1 REV 1 fi <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Ara d-dokumenti ST 11858/24 INIT u ST 11858/24 COR 1; ST 11858/24 ADD 1; ST 11858/24 ADD 1 COR 1 fi <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Ara d-dokumenti ST 17055/24 INIT, ST 17055/24 ADD 1 u ST 17055/24 ADD 1 COR 1 fi <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Ara d-dokumenti ST 11101/25 u ST 11101/25 ADD 1 fi <http://register.consilium.europa.eu>.

⁷ Ara d-dokumenti ST 15754/25 u ST 15754/25 ADD1 fi <http://register.consilium.europa.eu>.

Emendi bbażati fuq l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241

- (3) L-emendi tal-RRP ppreżentati mill-Greċja minhabba ċirkostanzi oġġettivi jikkonċernaw l-11-il miżura.
- (4) Il-Greċja spjegat li miżura waħda ma għadhiex tista' tinkiseb, minhabba sfidi tekniċi mhux mistennija. Dan jikkonċerna l-miżura 16892 (Titjib tal-linja ferrovjarja suburbana tal-Attika tal-Punent). Abbażi ta' dak, il-Greċja talbet li din il-miżura titneħħa. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata kif xieraq.
- (5) Il-Greċja spjegat li seba' miżuri parzjalment ma għadhomx jistgħu jinkisbu minhabba dewmien mhux mistenni relatat ma' proċeduri tal-akkwist pubbliku. Dan jikkonċerna l-miżura 16955 (Aġġornament tal-infrastruttura u s-servizzi tal-Cloud-computing tal-Infrastrutturi Nazzjonali għar-Riċerka u t-Teknoloġija (GRNET)), il-miżura 16941 (Ristrutturar u mmarkar mill-ġdid tal-fergħat lokali tad-DYPA għall-promozzjoni tal-impjieġ (KPA2)), il-miżura 16794 (Tishih tas-Sistema tal-Apprendistat), il-miżura 16795 (Infrastruttura tas-saħħa), il-miżura 16611 (Trasformazzjoni diġitali tal-awditi tat-taxxa), il-miżura 16536 (Aġġornament tal-infrastruttura u t-tagħmir tal-Ħażniet HOCRED) u l-miżura 16931 (Żvilupp tat-Turiżmu). Abbażi ta' dak, il-Greċja talbet li daww il-miżuri jiġu emendati. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata kif xieraq.

- (6) Il-Greċja spjegat li disa' miżuri parzjalment ma għadhomx jistgħu jinkisbu minhabba domanda aktar baxxa milli kien mistenni. Dan jikkonċerna l-miżura 16872 (Rinnovazzjoni tal-enerġija fuq bini residenzjali), il-miżura 16874 (Enerġija u intraprenditorija), il-miżura 16755 (Riforma tas-Sistema tal-Kura tas-Saħħa Primarja), il-miżura 16688 (Promozzjoni tal-integrazzjoni tal-popolazzjoni tar-refuġjati fis-suq tax-xogħol), il-miżura 16715 (Riforma tax-Xogħol fis-Settur Kulturali, il-miżura 16922 Integrazzjoni Soċjali), il-miżura 16925 (Trasformazzjoni Diġitali tas-sistema ta' appoġġ soċjali), il-miżura 16919 (Protezzjoni tat-Tfal), il-miżura 16721 (Aċċellerazzjoni tal-manifattura intelligenti). Abbażi ta' dak, il-Greċja talbet li daww il-miżuri jiġu emendati. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata kif xieraq.
- (7) Il-Greċja spjegat li miżura waħda parzjalment ma għadhiex tista' tinkiseb minhabba force majeure. Dan jikkonċerna l-miżura 16910 (Ġestjoni u monitoraġġ tal-protezzjoni ċivili). Abbażi ta' dak, il-Greċja talbet li din il-miżura tiġi emendata. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata kif xieraq.

- (8) Il-Greċja spjegat li 24 miżura parzjalment ma għadhomx jistgħu jinkisbu minhabba sfidi tekniċi mhux mistennija. Dan jikkonċerna l-miżura 16831 (Produc-E Green), il-miżura 16875 (L-iżvilupp tal-infrastruttura u r-restawr tal-bini f'dik li qabel kienet il-proprjetà rjali f'Tatoi), il-miżura 16911 (Mezzi tal-Ajru għall-Ġestjoni tal-Kriżijiet), il-miżura 16742 (Trasformazzjoni diġitali tal-Ministeru għall-Affarijiet Barranin), il-miżura 16956 (Espansjoni ta' Syzefxis II), il-miżura 16706 (Trasformazzjoni Diġitali tal-SMEs), il-miżura 16676 (Trasformazzjoni diġitali tal-Edukazzjoni), il-miżura 16904 (Diżabbiltà), il-miżura 16934 (Titjib tal-Edukazzjoni u t-Tahriġ Vokazzjonali), il-miżura 16291 (Trasformazzjoni Diġitali tal-Amministrazzjoni tat-Taxxa u tad-Dwana), il-miżura 16581 (Superviżjoni u affidabbiltà mtejbja tas-suq kapitali), il-miżura 16630 (L-Awtostrada tat-Tramuntana ta' Kreta (B.O.A.K.)), il-miżura 16631 (Aġġornament tas-Sikurezza fit-Toroq), il-miżura 16912 (Tagħmir għat-tifi tan-nar u għall-prevenzjoni u r-rispons għan-nirien fil-foresti), il-miżura 16735 (L-użu ta' "Azzjonijiet pilota ta' kultura bi preskrizzjoni", il-promozzjoni tal-koeżjoni soċjali, u l-użu tal-ekonomija tal-fidda), il-miżura 16624 (Holqien, Espansjoni u Aġġornament tal-Infrastrutturi taċ-Ċentri ta' Riċerka Ssorveljati mis-Segretarjat Ġenerali għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (GSRI)), il-miżura 16833 (Titjib fl-ajruporti reġjonali – irtirar tad-DAAD), il-miżura 16486 (Mużew tal-antikitajiet taht l-ilma), il-miżura 16851 (Protezzjoni tal-bijodiversità bħala xprunatur għat-tekabbir sostenibbli), il-miżura 16959 (Trasformazzjoni Diġitali tal-Ferroviji Elleniċi), il-miżura 16960 (Infrastruttura Intelligenti b'enfasi ambjentali u kulturali), il-miżura 16975 (Interventi ta' Titjib għall-Portijiet Reġjonali), il-miżura 16543 (Azzjonijiet għas-simplifikazzjoni tal-ambjent tan-negozju u t-titjib tiegħu fil-kwalità u s-sikurezza) u l-miżura 16626 (Trasformazzjoni ekonomika tas-Setturi Agrikoli u tal-Akkwakultura). Abbażi ta' dak, il-Greċja talbet li daww il-miżuri jiġu emendati. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

- (9) Il-Greċja spjegat li ġew emendati 18-il miżura biex jiġu implimentati alternattivi ahjar sabiex tinkiseb l-ambizzjoni oriġinali tagħhom. Dan jikkonċerna l-miżura 16870 (Interventi għall-interkonnnessjoni tal-elettriku tal-gżejjer u investimenti fin-network tal-elettriku, il-miżura 16285 (Strateġija Nazzjonali dwar l-Ilma), il-miżura 16725 (Titjib tal-edukazzjoni għolja tal-arti), il-miżura 16772 (Liġi dwar il-ġestjoni tal-iskart għar-rimi u r-riċiklaġġ sostenibbli f'landfills, il-miżura 16756 (Riformi Organizzattivi fis-Sistema tas-Saħħa), il-miżura 16400 (Programm ta' Akkomodazzjoni Affordabbli "My Home II"), il-miżura 16402 (Akkomodazzjoni Soċjali u Affordabbli), il-miżura 16292 (Binjiet ġudizzjarji ġodda u rinnovati), il-miżura 16575 (Aċċellerazzjoni tal-amministrazzjoni tal-ġustizzja), il-miżura 16957 (Tishih tal-kapaċità tas-sistema finanzjarja biex jinghelbu l-isfidi storiċi u tiġi ffinanzjata l-ekonomija reali), il-miżura 16618 (Ricerka Bażika u Applikata), il-miżura 16982 (Riforma organizzattiva fis-settur ferrovjarju), il-miżura 16403 (Injezzjoni ta' kapital fil-Bank Elleniku għall-Iżvilupp), il-miżura 16990 (Riforma tal-kapaċità tal-grilja u tal-hżin) 16993 (Pjan direzzjonali għal interventi innovattivi fl-effiċjenza enerġetika u l-identifikazzjoni ta' strumenti finanzjarji ġodda), il-miżura 16994 (Effiċjenza fl-enerġija u promozzjoni tas-sorsi ta' enerġija rinnovabbli għall-awtokonsum), il-miżura 16293 (Il-Kultura bħala mutur tat-tkabbir) u l-miżura 16824 (Reġistri elettronici). Abbażi ta' dak, il-Greċja talbet li daww il-miżuri jiġu emendati. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

- (10) Il-Greċja spjegat li ġew emendati 41 miżura biex jiġu implimentati alternattivi aħjar li jippermettu li jitnaqqas il-piż amministrattiv u tiġi ssimplifikata l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021, filwaqt li xorta jintlaħqu l-oġettivi ta' dawk il-miżuri. Dan jikkonċerna l-miżura 16899 (Substazzjonijiet ta' Vultaġġ Għoli/Vultaġġ Medju tal-Operatur tan-Network Elleniku tad-Distribuzzjoni tal-Elettriku (HEDNO)), il-miżura 16900 (Titjib tan-network tal-linji elettrici tal-Operatur tan-Network Elleniku tad-Distribuzzjoni tal-Elettriku (HEDNO)), il-miżura 16404 (Programm ta' Żvilupp għall-Gvern Lokali "Antonis Tritsis"), il-miżura 16736 (Sistema ġdida għall-akkwist pubbliku), il-miżura 16485 (Rotot Kulturali f'Siti u Monumenti Arkeoloġiċi), il-miżura 16792 (Għoti tal-hiliet, taħriġ mill-ġdid u titjib tal-hiliet tal-forza tax-xogħol permezz ta' mudell ta' taħriġ riformat (Riforma tal-Edukazzjoni u t-Taħriġ Vokazzjonali)), il-miżura 16926 (Appoġġ għall-installazzjoni ta' sistemi ta' hżin biex tissaħħaħ il-penetrazzjoni tar-RES), il-miżura 16873 (Interventi f'żoni residenzjali u fl-istokk tal-bini), il-miżura 16932 (Ċentru Atletiku Olimpiku ta' Ateni, il-miżura 16924 Elettromobbiltà), il-miżura 16850 (Proġetti tal-Provvista u l-Iffrankar tal-Ilma tax-Xorb), il-miżura 16854 (Bliet intelligenti), il-miżura 16750 (Trasformazzjoni Diġitali tas-Sistemi tax-Xogħol), il-miżura 16942 (Trasformazzjoni diġitali tas-servizz pubbliku tal-impjiegi (DYPA)), il-miżura 16933 (Titjib tal-Edukazzjoni u t-Taħriġ Vokazzjonali (VET): Xiri ta' tagħmir tal-laboratorju għal-laboratorji tal-unitajiet tal-VET), il-miżura 16746 (Riforma tal-Politiki Passivi tas-Suq tax-Xogħol biex jiġu appoġġati t-Tranżizzjonijiet lejn l-Impjiegi), il-miżura 16747 (Riforma Attiva tal-Politiki tas-Suq tax-Xogħol), il-miżura 16752 (Trasformazzjoni diġitali tas-saħħa (DigHealth)),

il-miżura 16753 (Stabbiliment ta' sistemi tal-Kura tas-Saħħa fid-Dar u tal-Isptar fid-Dar), il-miżura 16757 (Ċentru tar-Radjuterapija fl-Isptar tal-Mard Toraçiku "Sotiria" ta' Ateni), il-miżura 16727 (Trasformazzjoni Diġitali tal-Ġustizzja (Ġustizzja Elettronika)), il-miżura 16580 (Twettiq tal-qafas unifikat ġdid ta' insolvenza għar-ristrutturar tad-dejn u t-tieni opportunità), il-miżura 16711 (Professjonalizzazzjoni tad-dominju tal-Akkwist Pubbliku), il-miżura 16952 (Tishih tal-qafas nazzjonali kontra l-korruzzjoni), il-miżura 16974 (Riforma tal-Kontabbiltà), il-miżura 16972 (Riforma tal-Amministrazzjoni Pubblika), il-miżura 16622 (ORIZZONT 2020 "Sigill tal-Eċċellenza": il-finanzjament tal-kumpaniji innovattivi ewlenin), il-miżura 16654 (TH2ORAX: Trellis Holistic & Hybrid Operational Ruggedised Autonomous eXemplary system), il-miżura 16971 (Riċerka – Holqien – Innovazzjoni), il-miżura 16433 (Protezzjoni ta' monumenti kulturali u siti arkeoloġiċi mit-tibdil fil-klima), il-miżura 16435 (Restawr – Konservazzjoni – Titjib tal-Monumenti tal-Akropoli), il-miżura 16634 (Parks Industrijali), il-miżura 16921 (Tahriġ mill-Ġdid u Titjib tal-Hiliet fit-Turiżmu), il-miżura 16949 (Pontijiet Intelliġenti), il-miżura 16593 (Emenda tal-qafas legali għall-attrazzjoni ta' investiment strateġiku), il-miżura 16989 (Ottimizzazzjoni tal-użu tal-ispazju tal-art u tal-baħar għall-iżvilupp tar-RES u l-iżvilupp tal-enerġija eolika lil hinn mill-kosta), il-miżura 16991 (Qafas regolatorju lejn grilja intelliġenti), il-miżura 16992 (Għodda għall-promozzjoni tal-kondiviżjoni tal-enerġija, l-awtokonsum u l-Komunitajiet tal-Enerġija rinnovabbli) u l-miżura 16995 (Proġett tal-Produzzjoni tal-Idroġenu Rinnovabbli). Barra minn hekk, il-Greċja talbet li tgħaqqad il-miżura 16827 (Strateġija dwar il-governanza tad-data u politiki għas-settur pubbliku) mal-miżura 16928 (Inkorporazzjoni ta' teknoloġiji u xejriet godda lejn is-servizzi avvanzati tal-Amministrazzjoni Pubblika). Abbażi ta' dak, il-Greċja talbet li daww il-miżuri jiġu emendati. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

- (11) Wara t-tnehhija jew it-tnaqqis fil-livell ta' implimentazzjoni tal-miżuri, il-Greċja talbet, f'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241, li tuża r-riżorsi liberati bit-tnehhija tal-miżuri u t-tnaqqis fil-livell ta' implimentazzjoni tal-miżuri biex iżżid żewġ miżuri godda: il-miżura 16880 (Kontribuzzjoni ta' DES ADMIE fiż-żieda fil-kapital azzjonarju tal-IPTO) u l-miżura 16859 (Kontribuzzjoni volontarja għall-Impriża Kongunta EuroHPC għall-Gigafabbrika tal-IA)) u li iżżid il-livell ta' implimentazzjoni ta' 10 miżuri. Dan jikkonċerna l-miżura 16401 (Programm ta' Aġġornament tal-Enerġija "Upgrade My Home"), il-miżura 16846 (Infrastrutturi għall-Ġestjoni tal-Ilma Urban Mormi u tal-Hama u Xiri ta' Tagħmir ta' Ġestjoni ta' Skart Muniċipali), il-miżura 16983 (Spezzjoni primarja tar-reżistenza siżmika tal-bini jew tal-faċilitajiet sportivi), il-miżura 16855 ("Satelliti żgħar"), il-miżura 16783 (Implimentazzjoni tal-Programm Nazzjonali għall-Prevenzjoni tas-Saħħa Pubblika "Spiros Doxiadis" (NPP "SD")), il-miżura 16628 (l-Awtostrada E-65 tal-Greċja Ċentrali: It-Taqsim Trikala-Egnatia), il-miżura 16293 (Il-kultura bħala mutur tat-tkabbir), il-miżura 16879 (Thejjiġja tal-pjanijiet urbani fl-implimentazzjoni tar-riforma tal-politika urbana), il-miżura 16999 (Xogħolijiet ta' restawr wara l-effetti devastanti tal-maltempati "DANIEL", "ELIAS" u "IANOS") u l-miżura 16980 (Faċilità tas-Self). Abbażi ta' dak, il-Greċja talbet li jiżdied il-livell ta' implimentazzjoni ta' tmien miżuri u li jiżdiedu tliet miżuri godda. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

Commented [DQC1]: Error:
Page is too long
[Show more ...](#)

Distribuzzjoni tal-istadji importanti u l-miri

- (12) Id-distribuzzjoni tal-istadji importanti u l-miri f'pagamenti parzjali jenhtieg li tiġi emendata biex tqis l-emendi għall-RRP u l-iskeda ta' żmien indikattiva pprezentata mill-Greċja.

Korrezzjonijiet ta' żbalji klerikali

- (13) Ġew identifikati żewġ żbalji klerikali fit-test tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021, li jaffettwaw żewġ miri taht komponent wiehed. Jenhtieg li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tiġi emendata biex tikkoreġi dawk l-iżbalji klerikali li ma jirriflettux il-kontenut tal-RRP ipprezentat lill-Kummissjoni fis-27 ta' April 2021, kif miftiehem bejn il-Kummissjoni u l-Greċja. Dawk l-iżbalji klerikali huma relatati mad-deskrizzjonijiet tal-miri 157 u 158 taht il-miżura 16816 (Tnaqqis tar-restituzzjoni u razzjonalizzazzjoni tan-nefqa fuq il-kura tas-saħħa), taht il-komponent 3.3 (Titjib tar-reżiljenza, l-aċċessibbiltà u s-sostenibbiltà tal-kura tas-saħħa). Dawk il-korrezzjonijiet ma jaffettwawx l-implimentazzjoni tal-miżuri kkonċernati.

Il-valutazzjoni tal-Kummissjoni

- (14) Il-Kummissjoni vvalutat l-RRP emendat skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.

La tagħmilx hsara sinifikanti

- (15) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (d), u l-kriterju 2.4 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP emendat huwa mistenni jiżgura li l-ebda miżura (klassifikazzjoni A) għall-implimentazzjoni ta' riformi u proġetti ta' investiment inkluzi f'dak l-RRP ma tagħmel hsara sinifikanti lill-oġġettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸ (il-prinċipju "la tagħmilx hsara sinifikanti").
- (16) L-RRP emendat jivvaluta l-konformità mal-prinċipju "la tagħmilx hsara sinifikanti" skont il-metodoloġija stabbilita fil-gwida teknika pprovduta fl-Avviz tal-Kummissjoni "Gwida teknika dwar l-applikazzjoni ta' "la tagħmilx hsara sinifikanti" skont ir-Regolament dwar il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza"⁹. Il-valutazzjoni ssir b'mod sistematiku għal kull riforma u investiment emendati skont l-approċċ f'żewġ stadji. Il-valutazzjoni tikkonkludi li għall-miżuri emendati kollha, ma hemm l-ebda riskju ta' hsara sinifikanti. Fejn mehtieg, ir-rekwiżiti tal-valutazzjoni tal-prinċipju "la tagħmilx hsara sinifikanti" huma minquxa fit-tfassil ta' miżura u speċifikati fi stadju importanti jew mira ta' dik il-miżura. Abbażi tal-informazzjoni pprovduta, jista' jiġi konkluż li l-ebda miżura ma tagħmel hsara sinifikanti lill-oġġettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852.

⁸ Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (ĠU L 198, 22.6.2020, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj>).

⁹ ĠU C, C/2023/111, 11.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/111/oj>.

Kontribuzzjoni għat-tranżizzjoni ekoloġika, inkluża l-bijodiversità

- (17) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (e), u l-kriterju 2.5 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP emendat fih miżuri li jikkontribwixxu fil-bieċa l-kbira (klassifikazzjoni A) għat-tranżizzjoni ekoloġika, inkluża l-bijodiversità, jew għall-indirizzar tal-isfidi li jirriżultaw minnha. Il-miżuri li jappoġġaw l-oġettivi klimatiċi jammontaw għal ammont li jirrappreżenta 39,8 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP emendat u 100 % tal-kost stmat totali tal-miżuri fil-kapitolu REPowerEU kkalkolat f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VI tar-Regolament (UE) 2021/241. F'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP emendat huwa konsistenti mal-informazzjoni inkluża fil-Pjan Nazzjonali għall-Energija u l-Klima 2021–2030.
- (18) L-RRP emendat isostni miżuri li jappoġġaw it-tranżizzjoni ekoloġika li jikkontribwixxu għall-ilhuq tal-miri tal-2030-2050 u l-oġettiv tan-newtralità klimatika tal-Unjoni sal-2050, kif ukoll għat-trawwim tal-bijodiversità. Pereżempju, taht il-miżura 16994, huwa mistenni li 117 455 hiter tal-ilma solari u 22 500 pompa tas-shana se jinkisbu mill-unitajiet domestiċi, inklużi miri speċifiċi stabbiliti għall-unitajiet domestiċi vulnerabbli.

Kontribut ghat-tranzizzjoni diġitali

- (19) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (f), u l-kriterju 2.6 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP emendat fih miżuri li jikkontribwixxu fil-bieċa l-kbira (klassifikazzjoni A) ghat-tranzizzjoni diġitali jew għall-indirizzar tal-isfidi li jirriżultaw minnha. Il-miżuri li jappoġġaw l-oġettivi diġitali jammontaw għal ammont li jirrappreżenta 25,2 % tal-allokkazzjoni totali tal-RRP emendat ikkalkolat f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VII tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (20) Il-miżuri fl-RRP emendat ikompli jikkontribwixxu għat-tranzizzjoni diġitali jew jgħinu jindirizzaw l-isfidi relatati u jindirizzaw b'mod pożittiv in-nuqqasijiet tal-Greċja fil-qasam diġitali kif identifikati fir-raba' rapport tal-2026 dwar l-Istat tad-Deċennju Diġitali. L-RRP emendat ikompli jindirizza b'mod sinifikanti l-isfidi tat-tranzizzjoni diġitali li qed tiffaċċja l-Greċja fl-oqsma tal-konnettività, tas-servizzi pubbliċi diġitali, tal-kapital uman u l-hiliet diġitali, id-diġitalizzazzjoni tan-negozji u l-adozzjoni ta' teknoloġija diġitali avvanzata.

Kostijiet

- (21) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (i), u l-kriterju 2.9 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, il-ġustifikazzjoni pprovduta fl-RRP emendat dwar l-ammont tal-kost totali stmat tal-RRP hija moderatament (klassifikazzjoni B) raġonevoli u plawżibbli, hija konformi mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u hija proporzjonata għall-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni.

- (22) Il-Greċja tat biżżejjed informazzjoni u evidenza li l-kostijiet stmati ma kinux koperti mill-finanzjament eżistenti jew ippjanat tal-Unjoni. Madankollu, f'għadd limitat ta' każijiet, l-istimi tal-kostijiet ma setgħux jiġu sostanzjati biżżejjed. B'mod ġenerali, dan jiġġustifika klassifikazzjoni ta' B skont il-kriterju ta' valutazzjoni tal-Artikolu 19(3), il-punt (i), tar-Regolament (UE) 2021/241. Fl-aħħar nett, l-ammont tal-kost totali stmat tal-RRP huwa f'konformità mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u proporzjonali mal-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni.

Kwalunkwe kriterju iehor ta' valutazzjoni

- (23) Il-Kummissjoni tqis li l-emendi ppreżentati mill-Greċja ma jaffettwawx il-valutazzjoni pożittiva tal-RRP stabbilit fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 rigward ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3), il-punti (a), (b), (c), (da), (db), (g), (h), (j) u (k), tar-Regolament (UE) 2021/241.

Miżuri li jappoġġaw operazzjonijiet ta' investiment li jikkontribwixxu għall-oġġettivi tal-Pjattaforma tat-Teknoloġiji Strateġiċi għall-Ewropa (STEP)

- (24) F'konformità mal-Artikolu 4(4) tar-Regolament (UE) 2024/795, il-Greċja qieset bħala kwistjoni ta' prijetà proġetti li ngħataw Sigill tas-Sovranità skont l-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2024/795. Madankollu, il-Greċja qieset li l-ebda proġett li ngħata Sigill tas-Sovranità ma kellu jiġi inkluż fl-RRP emendat minhabba li l-iskeda ta' żmien tiegħu tmur lil hinn mill-2026.

Valutazzjoni pożittiva

- (25) Wara l-valutazzjoni pożittiva mill-Kummissjoni tal-RRP emendat, fejn instab li l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u l-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenhtieg li jiġu stabbiliti r-riformi u l-proġetti ta' investiment mehtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont li għandu jkun disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat.

Kontribuzzjoni finanzjarja

- (26) Il-kost totali stmati tal-RRP emendat tal-Greċja huma EUR 36 113 375 270. Peress li l-ammont tal-kost totali stmat tal-RRP emendat huwa oghla mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata disponibbli għall-Greċja, il-kontribuzzjoni finanzjarja ddeterminata f'konformità mal-Artikolu 4a tar-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁰, u mal-Artikolu 20(4) u l-Artikolu 21a(6) tar-Regolament (UE) 2021/241 li hija alllokata għall-RRP emendat għall-Greċja jenhtieg li tkun ugwali għal EUR 18 220 378 076. Għalhekk, il-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli għall-Greċja tibqa' l-istess.

¹⁰ Ir-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit (ĠU L 357, 8.10.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Self

- (27) L-appoġġ fil-forma ta' self disponibbli għall-Greċja li jammonta għal EUR 17 727 538 920 jibqa' l-istess.
- (28) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenhtieg għalhekk li tiġi emendata skont dan. Għal raġunijiet ta' ċarezza, jenhtieg li l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jiġi sostitwit kompletament.
- (29) Din id-Deciżjoni hija mingħajr preġudizzju għall-eżitu ta' kwalunkwe proċedura relatata mal-ghoti ta' fondi tal-Unjoni skont kwalunkwe programm tal-Unjoni hlief għall-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza jew għal proċeduri relatati ma' distorsjonijiet tal-operat tas-suq intern li jistgħu jitwettqu, b'mod partikolari skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat. Hija ma twarrabx il-htieġa li l-Istati Membri jinnotifikaw każijiet ta' għajjnuna potenzjali mill-Istat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 108 tat-Trattat,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza

Il-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza emendat għall-Greċja abbażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata.

Artikolu 2

Emendi

L-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Greċja huwa sostitwit bit-test li jidher fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 3

Destinatarju

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Ellenika.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President